**Emerging Talents Initiative (ETI) – Förderung 2020/1**

**Erklärung zur Infrastruktur und Selbstständigkeit der Forschung**

**(Anlage 6.2. zum Förderantrag)**

***Emerging Talents Initiative (ETI) – Funding 2020/1***

***Declaration on infrastructure and scientific independence***

***(Appendix 6.2. to the application for funding)***

**Hintergrund**

***Background information***

Mit einer ETI-Förderung werden exzellente Nachwuchswissenschaftler/innen der FAU unterstützt, um innerhalb von 12 Monaten einen Antrag bei einem externen Fördergeber einzureichen. Hierzu können bis maximal 15.000 Euro flexibel alle Maßnahmen beantragt werden, die zur Vorbereitung eines Drittmittelantrags nützlich sind (z. B. Personal-/Reisemittel, Verbrauchsmaterial). Zusätzlich stehen kostenlose Weiterbildungs-, Netzwerk- und Mentoring-Angebote zur Verfügung. Ziel der ETI ist es, die wissenschaftliche Unabhängigkeit der Geförderten zu stärken. Eine wichtige Voraussetzung für den Erfolg der Initiative ist die Bereitstellung der benötigten Infrastruktur (Punkt 2.) sowie die Gewährleistung von Freiräumen (Punkt 3.) von Seiten des Instituts/Lehrstuhls.

*ETI supports excellent young researchers at FAU who intend to submit an application to an external funding provider within a funding period of 12 months. Up to a maximum of 15,000 euros the applicants may request any measures expedient to prepare their application for third-party funding (e.g. staff costs, travel expenses, consumables). They can also benefit from free training programmes and networking/mentoring services. ETI aims to strengthen the scientific independence of its grantees. An important prerequisite for the initiative’s success is easy access to the necessary infrastructure (point 2.) as well as freedom granted by the institute/chair to carry out independent research (point 3.).*

**Erklärung zur Infrastruktur und Selbstständigkeit der Forschung**

***Declaration on infrastructure and scientific independence***

Ich bin damit einverstanden, dass die ETI-Administration im Falle einer Zusage über meine Kostenstelle eine Anordnungsstelle für die Förderung eingerichtet. Ich werde der/dem oben genannten ETI-Antragstellenden Anordnungsbefugnis für diese Anordnungsstelle erteilen, um ihr/ihm eigenständigen Zugriff auf die bewilligten Mittel zu gewähren.

*I hereby agree that in case of funding approval an ‘Anordnungsstelle’ related to my ‘Kostenstelle’ will be set up. I will grant full authority for the ETI-Anordnungsstelle to the successful ETI-applicant to guarantee autonomous access to the ETI-funds.*

Die/der ETI-Antragstellende  wird während der ETI-Förderlaufzeit durch meine Einrichtung mit der Nutzungsmöglichkeit folgender Infrastruktur unterstützt (z. B. Stelle, Arbeitsplatz, PC, Labornutzung, Sekretariat, Finanzmittel):

*The applicant will be supported by my organizational unit during the funding period, which permits her/him to use the following resources (e.g. position, work space, PC, laboratory, secretary's office, financing).*

Über die ETI-Förderung angeschaffte Geräte, Software oder nicht zum Verbrauch bestimmte Gegenstände gehen nach Abschluss der ETI-Förderung in das Eigentum der FAU über. Sie werden meinem Lehrstuhl/Zentrum/Institut zugeordnet und dort entsprechend inventarisiert und gewartet.

*All devices, software, and non-consumables acquired within ETI will become property of FAU. These goods will be assigned to my professorship or chair/centre/institute and will be inventoried and maintained appropriately.*

Die/der ETI-Antragstellende bekommt die Möglichkeit zur selbstständigen wissenschaftlichen Arbeit. Dazu gehört, dass sie/er eigenständig über die Mittel der ETI-Förderung verfügen kann. Darüber hinaus kann der/die Antragstellende durch die ETI-Förderung gewonnene Ergebnisse unabhängig publizieren, d.h. durch die Bereitstellung der Infrastruktur besteht kein Anspruch auf Co-Autorenschaft.

*The applicant* *has the opportunity to conduct independent research. This includes the capacity to use the ETI funding independently. In addition, the applicant is able to publish the findings made possible through the ETI funding independently, i.e. there is no right to co-authorship due to the provision of infrastructure.*

**Unterschrift der/des Erklärenden**

***Signature of the declarant***

Professorin/Professor:

*Professor:*

Institut/Lehrstuhl:

*Institute/chair:*

Department:

*Department:*

Fachbereich/Zentrale Einrichtung:

*School/central institution:*

Fakultät:

*Faculty:*

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Ort, Datum, Unterschrift der Professorin/des Professors

*Place, date, professor's signature*